
Turinys

Įvadas	0-1
Krovinių platforma.....	1-1
Keleivių (dviguba) kabina	2-1
Šildytuvas, veikiantis neužvedus variklio	3-1

Įvadas

Šiame savininko vadove yra papildoma informacija apie priedų, kuriuos galima įsigyti Jūsų automobiliui, eksploatavimą ir naudojimą. Šį savininko vadovą reikia naudoti kartu su automobilio savininko vadovu.

Jūs visada privalote laikytis šalies, kurioje keliaujate transporto priemone, įstatymų. Tokie įstatymai gali skirtis nuo šiamo savininko vadove pateiktos informacijos.

Jei šiame vadove nurodyta apsilankyti remonto dirbtuvėse, mes rekomenduojame kreiptis į „Opel Service Partner“ atstovą. Visi „Opel Service Partner“ atstovai teikia aukščiausios klasės paslaugas už nedidelę kainą.

Visada pasinaudosite greitomis, neprikaištingomis ir individualiomis paslaugomis.

Patyrę, „Opel“ apmokyti specialistai dirba pagal specialias „Opel“ instrukcijas.

Šį savininko vadovą reikia saugoti automobilyje kartu su automobilio savininko vadovu bei techninės priežiūros knygele: esančioje daiktadėžėje.

Savininko vadovo naudojimas:

- Geltonos rodyklės paveikslėliuose yra nuorodos arba parodo, kokį veiksmą reikia atlikti.
- Juodos rodyklės paveikslėliuose parodo reakciją arba kokį antrą veiksmą reikia atlikti.
- Krypties nuorodos tekste, pavyzdžiui, į kairę ar dešinę, pirmyn ar atgal, visada reiškia važiavimo kryptį.
- Puslapiai nurodyti taip ↻.
↻ reiškia „žr. psl.“

⚠ Įspėjimas, dėmesio

Apie tai reikia informuoti automobilio keleivius.

⚠ Įspėjimas

⚠ Įspėjimas pažymėtas tekstas informuoja apie nelaimingų atvejų ir traumų pavojų. Nesilaikant šių nurodymų, galima susižeisti.

Dėmesio!

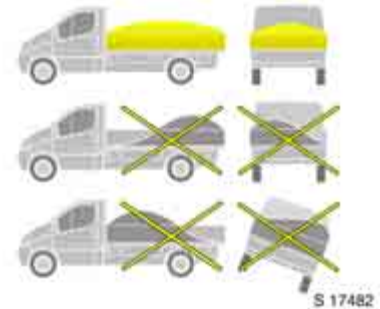
Dėmesio pažymėtas tekstas informuoja apie galimus automobilio pažeidimus. Nesilaikant šių nurodymų, galimi automobilio pažeidimai.

Krovinių platforma

Pakrovimas	1-1
Šoniniai bortai ir galinis bortas....	1-2
Laiptelis.....	1-3
Skyriai daiktams po krovinių platforma *.....	1-4
Valymas	1-4
Automobilio savininko atliekami patikrinimai	1-5
Techniniai duomenys.....	1-5

Pakrovimas¹⁾

Ant automobilio platformos negalima vežti žmonių bei netinkamų arba pavojingų medžiagų.



- Prieš kraudami įsitikinkite, ar galinis ir šoniniai bortai uždaryti ir užfiksuoti.
- Automobilį kraukite tolygiai, paskirstykite krovinius ant platformos.
- Pritvirtinkite pavienes kraunamas dalis.
- Į platforminį kėbulą kraukite iš kuo mažesnio aukščio. Nemeskite krovinių ant platformos.
- Neperkraukite platformos.

¹⁾ Laikykitės įstatyminių nuostatų dėl krovinių tvirtinimo.

- Įsitinkite, ar krovinyms negalės iškristi arba sukelti pavojų kitiems eismo dalyvavimas.
- Neužterškite kroviniu viešųjų kelių ir pėsčiųjų takų.
- Nevažiuokite žemyn atvertais šoniniais bortais arba žemyn atverstu galiniu bortu.



Šoniniai bortai ir galinis bortas

Šoninių bortų atvertimas žemyn:

Patraukdami į išorę, atlaisvinkite abi šoninių bortų svirtis.



Traukite žemyn svirtį, kol ji palies kėbulą ir atsargiai nuleiskite bortą.

Galinio borto atvertimas žemyn:

Atidarykite abi galinio borto svirtis.

Atsargiai atverskite žemyn galinį bortą.

Atvertimas aukštyn:

Šoninius bortus arba galinį bortą atverskite aukštyn ir stipriai spauskite prie kėbulu. Svirtį spauskite į viršų, kol išgirsite, kad užsifiksavo. Įsitinkite, ar užsifiksavo šoniniai ir galiniai bortai.



S 17486

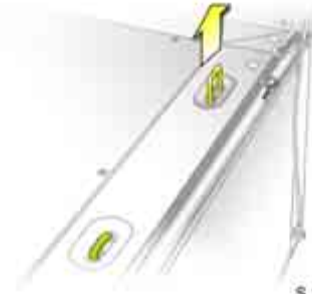
Liptelis

Atlenkimas:

kai nuleistas galinis bortas, pasukite į horizontalią padėtį.

Užvertimas:

pasukite laiptelį į viršų į vertikalią padėtį prieš laikiklį.



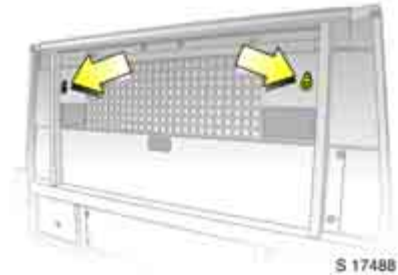
S 17487

Pririšimo ašos

Jei reikia, ištraukite pririšimo ašas. Sunkius daiktus pritvirtinkite surišimo diržais, tvirtinamais prie pririšimo ašų. Jei sunkus krovinys krovinių skyriuje slidinėja staiga stabdant ar posūkio metu, tai gali turėti įtakos automobilio valdymui.

⚠️ Įspėjimas

Siekiant išvengti pažeidimų kraunant sunkius arba didelius daiktus, reikia nuleisti pririšimo ašas ant platformos.



S 17488

Kai tik įmanoma, tvirtinti krovinį taip pat turi būti naudojamos dvi papildomos tvirtinimo ašos ant skersinės pertvaros. Kad išvengtumėte perkrovos, laikykitės nurodymų, pateiktų užrašuose ant skersinės pertvaros.



S 17489



S 17490

Skyriai daiktams po krovinių platforma *

Kai kuriuose modeliuose po krovinių platforma yra penki rakinami daiktų skyriai. Saugumo sumetimais juos galima užrakinti į komplektą įeinančiu raktu.

Norėdami atidaryti, patraukite fiksatorių ir nuleiskite dangtį. Uždarydami stipriai spustelėkite dangtį, kol išgirsite spragtelėjimą.

Valymas

Prie kėbulo pridžiūvęs purvas gali trintis ir pažeisti laka, sandariklius, sklendes ir lankstus.

Valykite šias nešvarias platformos dalis:

- oninių bortų ir galinio borto sklendes bei lankstus.

Išvalę sklendes ir lankstus, patikrinkite, ar jų nereikia sutepti.

Automobilio savininko atliekami patikrinimai

Kartu su techninės priežiūros darbais reikia papildomai atlikti tokius patikrinimus.

Kartą per savaitę:

- Galinės ir šoninės sienelės užraktai ir šarnyrai: patikrinkite, kaip veikia.

Kartą per mėnesį:

- Pagalbinio rėmo tvirtinimo varžtai ir veržlės: patikrinkite priveržimo momentą.

Dirbtuvių specialistai jums taip pat gali patarti, kada, atsižvelgus į specifines jūsų automobilio eksploatavimo sąlygas, reikėtų atlikti papildomus techninio patikrinimo darbus.

Šiuos darbus galima atlikti tokiu pat metu ir tokiais pat intervalais, kaip ir automobilio apžiūrą.

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys nustatyti pagal ES standartus. Pasiliecame teisę šiuos duomenis keisti.

Automobilio dokumentų duomenys visada turi pirmumą šioje instrukcijoje pateikiamų duomenų atžvilgiu.



Automobilio identifikavimas

Leistinasis automobilio bendras svoris bei leistinasis autotraukinio svoris yra nurodyti specifikacijų lentelėje prie dešinės durų konsolės.

1-6 Krovinių platforma

Transporto priemonės svoris (apytiksl. kg)

Modelis	Važiuklės bazė	Variklis	Leistinoji bendroji transporto priemonės masė	Parengtos transporto priemonės masė ¹⁾²⁾	Krovumas
Krovinių platforma	Ilga	M9R	3060	1990	1070
		G9U	3060-3065	2038-2051	1014-1022
		F4R	2990	1924	1066

1) Be vairuotojo, bazinis modelis su visais skysčiais (bakas užpildytas 90%).

2) Automobilių modelių su įrangos bloginiams keliams komplektu parengtos transporto priemonės masė yra didesnė, žiūrėkite transporto priemonės identifikavimo plokštelę.

Matmenys (apytiksliai mm)

Modelis	Krovinių platforma
Ilgis	5350
Plotis su išoriniais veidrodžiais	1980 2206
Aukštis (be krovinio)	2000
Važiuklės bazė	3498
Tarpvėžės plotis priekyje	1615
gale	1630

Keleivių (dviguba) kabina

Įvadas	2-1
Techniniai duomenys	2-3

Įvadas

Dviguboje kabinoje yra papildoma užpakalinių sėdynių eilė, dėl kurių yra vietos 6 asmenims. Galinis krovinių skyrius nuo keleivių salono atskirtas pertvara.

2-2 Keleivių (dviguba) kabina

Vaiko apsaugos sistema *

Lentelėje nurodytos leistinos padėtys vaikiškai automobilinei kėdutei montuoti. Daugiau informacijos žr. naudojimo instrukcijoje.

Galinės sėdynės

Grupė, svoris ir amžiaus klasė	Montavimo kryptis	Užpakalinių sėdynių eilė	
		Iš krašto	Per vidurį
0: iki 10 kg arba maždaug 10 mėnesių	nukreipta atgal	X	X
0+: iki 13 kg arba maždaug 2 metų			
I: 9–18 kg arba maždaug nuo 8 mėnesių iki 4 metų	nukreipta į priekį	X	X
II: nuo 15 iki 25 kg arba maždaug 3–7 metų	nukreipta į priekį	X	X
III: nuo 22 iki 36 kg arba maždaug 6–12 metų			

X = ši padėtis nėra tinkama šios svorio grupės vaikų kėdutėms.

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys nustatyti pagal ES standartus. Pasiekiamas teisė šiuos duomenis keisti.

Automobilio dokumentų duomenys visada turi pirmumą šioje instrukcijoje pateikiamų duomenų atžvilgiu.



Automobilio identifikavimas

Leistinis transporto priemonės bendrasis svoris bei leistinis autotraukinio svoris yra nurodyti specifikacijų lentelėje prie dešinės durų konsolės.

2-4 Keleivių (dviguba) kabina

Transporto priemonės svoris (apytiksl. kg)

Modelis	Važiuklės bazė	Stogas	Variklis	Leistinoji bendroji transporto priemonės masė ¹⁾	Parengtos transporto priemonės masė ²⁾³⁾	Apkrova
Keleivių (dviguba) kabina	Trumpas	Standartinis	M9R	2935-2945	1804-1853	1092-1131
			G9U	2985-2995	1852-1902	1093-1133
			F9Q	2620-2780	1560-1569	885-936
			F4R	2645-2860	1835	860-1025
	Ilgas	Standartinis	M9R	2930-2960	1840-1889	1041-1120
			G9U	3005-3035	1887-1937	1068-1148
			F9Q	3065	1776	1314
			F4R	2945	1835	1110

1) Priklausomai nuo pavarų dėžės.

2) Be vairuotojo, bazinis modelis su visais skysčiais (bakas užpildytas 90%).

3) Priklausomai nuo dėžės ir specialios įrangos.

Krovinių skyriaus matmenys (apytiksliai mm)

Važiuklės bazė	Trumpas	Ilgas
Stogas	Standartinis	Standartinis
Didžiausias galinių durų angos aukštis	1320	1320
Didžiausias galinių durų angos plotis (grindų lygyje)	1390	1390
Didžiausias krovinių skyriaus aukštis	1387	1387
Didžiausias krovinių skyriaus plotis	1690	1690
Atstumas tarp ratų arkų	1268	1268
Maksimalus vietos kroviniui ilgis	1906	2306
Krovimo aukštis (nepakrovus)	549	542
Stumdomų šoninių durų angos plotis	1000	1000
Stumdomų šoninių durų angos aukštis	1285	1285

Šildytuvas, veikiantis neužvedus variklio

Aušinamojo skysčio šildytuvas ...	3-1
Rankinis valdymo blokas	3-2
Nuotolinio valdymo pultelis *.....	3-4

Aušinamojo skysčio šildytuvas

Nuo variklio nepriklausantis, degalus naudojantis firmos „Eberspächer“ aušinamojo skysčio šildytuvas yra po automobiliu ir greitai pašildo variklio aušinamąjį skystį, kad būtų galima pašildyti automobilio saloną, neužvedus variklio. Jis užtikrina, kad variklis greičiau pasieks darbinę temperatūrą.

Šildytuvą galima užprogramuoti tam tikram įjungimo laikui arba naudojimui iš karto.

Šildytuvas valdomas valdymo bloku, esančiu prietaisų skydelyje arba su nuotolinio valdymo bloku *.

Prieš įjungdami šildytuvą arba prieš programuodami šildymo režimą, šildymo ir vėdinimo sistemos temperatūros jungiklį pasukite į raudoną zoną ir nustatykite ventiliatorių į padėtį 1.

Įjungus šildytuvą, sunaudojama daugiau degalų. Visada išjunkite prietaisą, kai jo nereikia. Šildytuvas išsijungia, kai per mažai yra automobilio degalų atsargų.

Šildytuvas automatiškai išsijungia po maks. 2 val. nuolatinio veikimo. Nutraukiamas degalų tiekimas į šildytuvą.

Šildytuvą reikia naudoti trumpam kartą per mėnesį, kad būtų užtikrintas jo galingumas.

Jei įjungus nesuveikia šildytuvas, trumpam išjunkite ir vėl įjunkite. Jei jis vis dar neįsijungia, kreipkitės į remonto dirbtuves.

Įspėjimas

Nenaudokite šildytuvo uždaroje patalpoje ir atkreipkite dėmesį į tai, kad jis būtų išjungtas, kai pilate degalus!

Papildomas dujų išmetimo vamzdis dešinėje automobilio pusėje, naudojant šildytuvą, labai įkaista.

Daugiau informacijos žiūrėkite pridėtose šildytuvo naudojimo instrukcijose.

Valdymo blokas

Rankinis valdymo blokas

Šildytuvo valdymo blokas yra prietaisų skydelyje.

Šildytuvas gali būti įjungiamas naudojimui iš karto (įjungimo ir išjungimo režimas) ir gali būti nustatoma laikmačio funkcija * (programavimo režimas) su keturiais mygtukais ant valdymo bloko.

Su valdymo bloku galima programuoti 3 įjungimo laikus *, arba per dieną arba per savaitę.



S 17472

- 1 Aktyvavimo mygtukas**
Laikmačio įjungimas ir išjungimas.
Perjunkite parodymų taškus.
- 2 Mygtukas „Atgal“**
Parodymų pasirinkčių pasirinkimas ir verčių nustatymas.

- 3 Ekranas**
Nustatymų ir būsenos indikatorius.
- 4 Mygtukas „Toliau“**
Parodymų pasirinkčių pasirinkimas ir verčių nustatymas.
- 5 „OK“ mygtukas**
Pasirinkite mirksinčius taškus ir patvirtinkite įvestis.

Šildytuvo įjungimas iš karto

Įjunkite valdymo bloką, spausdami aktyvavimo mygtuką **1**, kol ekrane atsiranda meniu bei laikas / temperatūra ✱.

Paspauskite mygtuką „Atgal“ **2** arba „Toliau“ **4**, kol ekrane mirksi šildymo simbolis **⏏** ir paspauskite mygtuką „OK“ **5**, norėdami pasirinkti šildymą. Ekrane atsiranda šildymo simbolis **⏏**.

■ Tada ekrane mirksi šildymo trukmė, pvz., **L 30**.

Jei reikia, pakeiskite vertę ir paspauskite „OK“, kad pakeistumėte šildymo trukmę tik šiam šildytuvo naudojimui. Galima nustatyti vertę tarp 10 ir 120 minučių, taip pat galima pasirinkti nuolatinį režimą.

Šildytuvo išjungimas

Kai įjungtas valdymo blokas, spauskite mygtuką „Atgal“ arba „Toliau“, kol ekrane mirksi **⏏**, ir paspauskite mygtuką „OK“; simbolis **⏏** užges.

Išjungus šildytuvą arba automobilio apšvietimą, arba kai nieko neįvedama, ekranas netrukus užgesa.

Šildymo pakopos nustatymas

Galima nustatyti šildymo pakopą ECO arba HIGH.

Kai įjungtas valdymo blokas, paspauskite mygtuką „Atgal“ arba „Toliau“, kol ekrane mirksės šildymo trukmė, ir paspauskite „OK“. Ekrane mirksi ECO arba HIGH.

Jei reikia, pakeiskite šildymo pakopą ir paspauskite „OK“.

Nustatant ekrane taip pat atsiranda šildymo trukmės rodyklė.

Įjungimo laiko programavimas ✱

Kai įjungtas valdymo blokas, paspauskite mygtuką „Atgal“ arba „Toliau“, kol ekrane mirksės simbolis **P**, ir paspauskite „OK“.

■ Mirksi atminties sritys 1, 2 arba 3.

Pasirinkite programavimo atminties sritį ir paspauskite „OK“.

■ Mirksi savaitės diena.

Pasirinkite savaitės dieną ir paspauskite „OK“.

■ Mirksi valandos.

Pakeiskite valandas ir paspauskite „OK“.

■ Mirksi minutės.

Pakeiskite minutes ir paspauskite „OK“.

■ Mirksi šildymo **⏏**, vėdinimo **✱✱**, arba papildomo bloko **A_D** ✱ simbolis.

Pasirinkite simbolį **⏏** ir paspauskite „OK“.

■ Mirksi šildymo trukmė.


Jei reikia, pakeiskite vertę ir paspauskite „OK“.

Kita aktyvintina atminties sritis pabraukta ir taip pat rodoma atitinkama savaitės diena.

Pakartokite kitų atminties sričių programavimo veiksmus.

Iš naujo paspauskite aktyvinimo mygtuką, norėdami išėiti neišsaugoję programavimo nuostatus.

Ijungimo laikų ištrynimasis

Atlikite įjungimo laikų programavimo žingsnius, kol mirksi šildymo simbolis .

Paspauskite mygtuką „Atgal“ arba „Toliau“, kol ekrane atsiranda **OFF**, ir paspauskite mygtuką „OK“, norėdami ištrinti įjungimo laikus.



S 17474

Nuotolinio valdymo pultelis *

Valdymas nuotolinio valdymo pulteliu yra panašus kaip su rankiniu valdymo bloku.

Kadangi yra temperatūros jutiklis, šildytuvo veikimo pradžios laikas apskaičiuojamas priklausomai nuo aplinkos temperatūros ir pasirinktos šildymo pakopos (ECO arba HIGH). Šildytuvas gali būti automatiškai nustatomas nuo 5 iki 60 minučių prieš nustatytą įjungimo laiką ir išsijungia po 5 minučių nuo programuoto įjungimo laiko.

Norėdami įjungti nuotolinį valdymą, paspauskite aktyvinimo mygtuką ir atleiskite, kai ekrane atsiranda meniu. Tada ekrane atsiranda signalo indikatorius, atsekamas iš SEND (ekrano apšvietimas trumpam išsijungia), tada rodoma temperatūra.

Nuotolinio valdymo pultelio maksimalus veikimo nuotolis yra 1 000 metrų. Veikimo nuotoli sumažėja priklausomai nuo aplinkinių sąlygų.

Paspauskite ir laikykite išjungimo ir nuo netyčinio įjungimo apsaugantį aktyvinimo mygtuką.

Įspėjimas

Pildami degalus visada atkreipkite dėmesį į tai, kad nuotolinio valdymo pultelis ir šildytuvas būtų išjungti.

Daugiau informacijos žiūrėkite pridėtose šildytuvo ir nuotolinio valdymo pultelio naudojimo instrukcijose.

Baterijos keitimas

Pakeiskite bateriją (CR2430 arba lygiavertę), kai sumažėja nuotolinio valdymo pultelio veikimo nuotolis arba kai baterijos įkrovimo simbolis rodo, kad baterija išsiekvojusi. Iš karto pakeiskite, kai ekrane mirksi šis simbolis.

Su moneta atidarykite galinį dangtelį ir pakeiskite bateriją. Atkreipkite dėmesį į tai, kad naujos baterijos turi būti tinkamai įdėtos, kad pliuso pusės (+) būtų nukreiptos į pliuso polių. Vėl uždėkite dangtelį.

Senas baterijas šalinkite pagal aplinkosaugos nuostatus.

Nustatymas iš naujo

Dingus maitinimui arba kai baterijos įtampa per žema, prarandama nustatyta savaitės diena, laikas ir įjungimo / išjungimo režimo standartinė šildymo trukmė bei visi suprogramuoti įjungimo laikai: reikia iš naujo nustatyti prietaisą.

Savaitės dienos, laiko ir šildymo trukmės nustatymas: įjunkite prietaisą, turi atsirasti savaitės dienos simbolis ir laikas ☉.

Paspauskite mygtuką „Atgal“ arba „Toliau“, kol ekrane mirksės simbolis ☉, ir paspauskite „OK“.

■ Mirksi savaitės diena.

Pasirinkite savaitės dieną ir paspauskite „OK“.

■ Mirksi valandos.

Pakeiskite valandas ir paspauskite „OK“.

■ Mirksi minutės.

Pakeiskite minutes ir paspauskite „OK“.

■ Mirksi šildymo trukmė.

Jei reikia, pakeiskite vertę ir paspauskite „OK“.